



BAHÁ'Í IMÁK

*Áldott az a pont, az a ház,
az a hely, és a város,
és a szív és a hegy is,
és a szárnyék, és a lak,
és a völgy, és a táj,
és a víz, és a sziget,
és a rét is, hol Isten nevét említék,
és zengék dicséretét.*

Bahá'u'lláh

*Ó, Istenem, Istenem, én Szerettem,
Ó, szívem vágya.*

a Báb

Illendő a szolgának, hogy imádkozzék Istenhez és Nála keressen segélykezet, és segedelméért könyörögjön és esedezzen.

Ez illik a szolgaság állapotához, az Úr pedig el fogja rendelni, amit kíván, mérhetetlen bölcsessége szerint.

'Abdu'l-Bahá



DICSÉRET ÉS HÁLÁDATOSSÁG	2
LELKI NÖVEKEDÉS	2
ISTEN FELÉ FORDULÁS	3
SEGÍTSÉGGÉRÉS	4
MEGPRÓBÁLTATÁSOK ÉS	
NEHÉZSÉGEK	4
VÉDELEM	5
MEGBOCSÁTÁS	5
GYÓGYULÁS	6
A SZÜLŐKÉRT	7
GYERMEKEK ÉS IFJAK	7
IFJÚSÁG	7
AZ ELHUNYTAKÉRT	8
REGGEL	8
ESTE	8
ÚTRAKELTEN	8
EGYSÉG	8
EMBERISÉG	9

31 ima a nyomtatott könyvből (130 ima)

Kiadja a Magyarországi Bahá'í Közösség Országos Szellemi Tanácsa

2. javított, kiegészített kiadás 2004 Budapest

Fordította: Szász Eta, Szepesi Angéla, Koczóh Péter, Michael Walk

Lektorálta: Manno Judit

A szöveget szerkesztette: Czéh Tamás

A fordítás alapjául szolgált: A Selection of Bahá'í Prayers, Holy Writings Bahá'í Publishing Trust Committee Spiritual Assembly of the Bahá'ís of Malaysia Fifth revised edition 1985

DICSÉRET ÉS HÁLÁDATOSSÁG

Ó, könyörületes Isten! Köszönet Néked, mert megébresztettél és öntudatra keltettél. Látó szemet adtál nékem, és halló füllel tiszteltél meg, elvezettél királyságodba, és ösvényedre irányítottad lépteim. Megmutattad nékem a helyes utat, és Általad beléphettem a Szabadulás Bárkájába. Ó, Isten! Tarts meg állhatatosságban, és tégy engem szilárdná és hűségessé. Védj meg az erőszakos próbáktól, és óvj és oltalmazz engem Szövetséged és Testamentumod gránitfalú erődjében. Te vagy az Erős! Te vagy a Látó! Te vagy a Halló!

Ó, Te, a könyörületes Isten! Adj nékem olyan szívet, melyet üvegként ragyoghat be szereteted fénye, és árasz el olyan gondolatokkal, melyek a mennyei kegyelem erejével rózsakertté változtathatják e világot.

Te vagy a Könyörületes, az Irgalmas. Te vagy a Hatalmas Jóakarató Isten.

‘Abdu’l-Bahá

LELKI NÖVEKEDÉS

Tiszta szívet teremts bennem, ó, Istenem, és lelkem vezesd vissza a Benned való megnyugváshoz, ó, Reménységem! Az erő szellemével szilárdíts meg engem Ügyedben, ó, Szerettem, és magasztosságod fényével tárd fel ösvényedet előttem, ó, vágyaim Célja! Mindent meghaladó magasságod hatalmával emelj fel engem szentséged egébe, ó, létemnek Forrása, és örvendeztess meg örökkévalóságod szellőivel, ó, Te, Ki életemnek Értelme vagy! Örök dallamaid leheljenek nyugalmat belém, ó, Uram, szabadíts meg mindentől, ami nem Te vagy, és el nem múló Lényed kinyilatkoztatásának hírével szerezz nékem örömet, ó, Te, Ki a Legnyilvánvalóbb vagy a nyilvánvalók, és a Legrejtettebb az elrejtettek között!

Bahá’u’lláh

Ó, Istenem! Üdítsd és vidítsd fel lelkemet! Tisztítsd meg szívemet! Gyújts fényt elmémbe! Minden ügyemet a Te kezébe helyezem. Te vagy az Irányító és Menedékem. Nem leszek többé bánatos és gondterhelt hanem boldog és vidám. Ó, Istenem! Nem leszek többé tele félelemmel és aggodalommal. Nem foglalkozom ezentúl az élet kellemetlen oldalaival.

Ó, Isten! Te jobb vagy hozzám, mint én önmagamhoz. Néked szentelem életemet, ó, Uram!

‘Abdu’l-Bahá

Ó, Istenem! Adj nekem tudást, hitet és szeretetet. Ó, Te, a Legszeretettebb! Ékesítsd fel fejemet gondviselésed koronájával, szívemet árasz el a megismerésed világosságával, nyelvemet tedd képessé a Te Neved, a Legnagyobb Név kimondására, és engeddd, hogy fülem felfoghassa a Te szent Szavadat.

Te vagy az Egy Igaz Szentséges, Akit a múltban, a jelenben és a jövőben örök dicsőség övez, és Ki parancsainak mindenkor engedelmeskedni kell.

Ó, Isten! Segíts engem igazságosnak lennem. Emelj fel a babona és a csalóka képzelődések özöne fölé, s adj nekem a dolgok mélyébe behatoló szemléletet, hogy ráeszmélhessek a Te egyedülvalóságodra és a Te igazságodra mindannyi birodalomban.

‘Abdu’l-Bahá

ISTEN FELÉ FORDULÁS

Ó, Istenem! A Te közelséged reménységem, és Hozzád fordulni az én örömöm. A Te szereteted vigasztalásom, és a Te Neved az én imádságom. A Te jelenléted a békeségem, a Te Szavad az én gyógyulásom. Ó, Uram, egyedül Téged óhajtalak szolgálni!

Ó, Istenem! Hozzád fordulok, a Te Valódhoz, tedd lehetővé, hogy felemelkedjem a Te megismerésedhez. A Te Neved erőt adott az igazaknak és a szentélyedbe hozta őket. Tárd fel Magad, ó, Uram, és segíts engem, hogy egyre jobban tekintsek a Te szépséged felé.

Ó, Istenem! Segíts engem, hogy mindentől megválhassak, csak Tőled nem. Vágyakozom, hogy közel kerülhessek Hozzád. Ó, Te, Akit mindenek felett szeretek, erősíts meg hitemben lényed bizonyosságának jeleivel, hogy a kételkedő ingadozóktól teljességgel elfordulhassak.

Te vagy az én Segítőm, a Hatalmas, a Mindenható.

Bahá'u'lláh

Ó, Uram! Hozzád térek menedékért és a Te jeleidre figyelmez szívem.

Ó, Uram! Utazzak bár vagy légyek otthon, pihenjek vagy dolgozzak, teljes bizodalمام mindig Tebenned vagyok.

Adj nékem hát erős segítséget, hogy minden földi dologtól elfordulhassak, ó, Te, Kinek irgalmát semmi meg nem haladhatja.

Adj nékem részt, ó, Uram; miként Néked tetszik és tedd, hogy megelégedjek azzal, mit nékem rendeltél.

Mert Tiéd minden hatalom a parancsolásra.

a Báb

Ó te, ki arcodat Isten orcája felé fordítod!

Hunyd be szemed minden más dolgok előtt, és nyisd rá azt a Mindenek Felett Kegyelmes birodalmára.

Kérd, amit kívánsz, egyedül csak Tőle, keresd, amit keresel, egyedül csak Tőle.

Egyetlen pillantással százezer reményt vált Ó valóra, szeme egyetlen villanásával százezer gyógyíthatatlan betegséget gyógyít meg Ó, annak egyetlen mocconatával gyógyító balzsamot simít minden sebre, egyetlen bölintésével megszabadítja a szíveket a fájdalom béklyóitól.

Azt cselekszi, amit csak kíván, és mit tehetünk mi?

Megcselekszi, amit akar, Elrendel, amit kedve tart.

Akkor jobb hát néked, ha alázatosan meghajtod fejed és bizodalmad a Mindenek Felett Könyörületes Úrba helyezed.

‘Abdu’l-Bahá

SEGÍTSÉGGÉRÉS

Ó, Istenem, Kit tisztellek és imádlak! Tanúságot teszek egységedről és egyedüliségedről, és meghajlok adományaid előtt, melyekkel megajándékoztál a múltban, és elárasztasz a jelenben is. Te vagy a Végtelenül Bőkezű. Könyörületességed kicsorduló záporai egyformán patakzanak alá királyokra és koldusokra, és kegyelmed ragyogó fénye az engedelmesekre és engedetlenekre is árad.

Ó, Könyörületesség Istene, Kinek ajtaja előtt meghajol a könyörület leglényege, és Kinek szent Ügye körül kering a szerető jóság legbenső lelke, könyörgünk Hozzád, végtelen kegyelmedért esedezve és jelen pártfogásodat keresve, irgalmazz mindazoknak, akik a lét világának megnyilvánulásai, és ne tagadd meg tőlük kegyelmed áradását!

Mi mindnyájan csupán szegények és szűkölködők vagyunk, és bizony, Te vagy a Mindent Birtokló, a Mindent Legyőző, a Mindenható.

Bahá'u'lláh

Van-e eltávolítója a nehézségeknek Istenen kívül? Mondd: dicsőség az Úrnak! Ő az Isten! Mindenek az Ő szolgái és követik parancsolatait.

a Báb

Mondd: az Úr ad megelégedést mindenek fölött. A mennyben és a földön nem segíthet más, csak Isten. Ő Önmagában a Mindentudó, a Fenntartó és a Mindenható.

a Báb

MEGPRÓBÁLTATÁSOK ÉS NEHÉZSÉGEK

Hatalmadra szólítlak, ó, Istenem! Ne érjen engem semmi rossz a próbák idején, és a hanyagság pillanataiban vezérelj lépteim egyenesen sugallatoddal. Te vagy az Isten, hatalmas vagy Te azt tenni, amit csak kívánsz. Akaratodnak senki ellent nem állhat, sem Céłod nem keresztelheti senki.

a Báb

Ó, Uram! Te vagy minden szenvedés Eloszlatója, és minden nyomorúság Megszüntetője! Te vagy, Ki elűz minden bánatot és megszabadít minden rabot, s Te vagy minden lelkek Megváltója. Ó, Uram, ments meg engem könyörületességed erejével, s számlálj azon szolgáid közé, kik megváltást nyertek.

a Báb

Ó, Uram! Te előtted nyilvánvaló, hogy az embereket fájdalom és balsors veszi körül, hogy bajok és nehézségek környezik őket. Minden megpróbáltatás és minden szörnyű csapás úgy éri az embert, mint mikor kígyó támadja meg. Nincsen más menedékhely és védelem számára, mint a Te védőszárnyaid alatti oltalom, őrizet és gondoskodás.

Ó, Te, a Könyörületes! Ó, Uram! A Te oltalmad legyen az én páncélzatom, védelmed az én védőpajzsom, a Te Egyedülvalóságod ajtaja előtti alázat az én öröm, őrizeted és gondoskodásod az én erődöm és az én otthonom. Óvj meg engem önmagam hajlamaitól és kívánságaitól és oltalmaz engem minden betegségtől, bajtól, nehézségtől és megpróbáltatástól.

Valóban, Te vagy a Védő, az Oltalmazó, a Megtartó, a Mindenről Gondoskodó, s valóban Te vagy a Legkönyörületesebb!

‘Abdu’l-Bahá

VÉDELEM

Ó a Könyörületes, a Legnagylelkűbb! Ó, Isten, én Istenem! Látsz engem, és ismeresz engem, Te vagy oltalmam és menedékem. Nem kerestem, és nem is fogok mást keresni Rajtad kívül, szereteted ösvényén kívül nem tapodott és nem is fog taposni lábam más utat. A kétségbeesés éjsötét éjjelén várakozón és reménykedve fordul szemem végtelen kegyed reggele felé, és hajnalhasadáskor szomorú lelkemet a szépségedre és tökéletességedre való emlékezés vidítja fel és erősíti meg. Kit kegyelmed karja segít, leltégyen bár csak csöppnyi, végtelen óceánválik az, és szerető kedvességed segedelmével ragyogó csillagként fénylik fel még a legkisebb porszem is.

Fogadd védőszárnyaid alá, ó, Tisztaság Szelleme, Te, a Mindenkinél Jobban Gondoskodó, elbűvölt, lánggra gyúlt szívű szolgádat. Segítsd őt a lét eme világában, hogy állhatatos és szilárd maradjon szeretetedben, és add, hogy e törött szárnyú madár oltalmat és menedéket leljen az égi fán, a Te isteni fészkekben.

‘Abdu’l-Bahá

MEGBOCSÁTÁS

Ó, Istenem, Uram, Mesterem! Bocsásd meg nékem, kérlek, ha más örömet keresek, mint a Te szereteted, más vigasztalást, mint a Te közelséged, más boldogságot, mint a Te jókedved és más létezés a Véled való kapcsolaton kívül.

a Báb

Ó, megbocsátó Urunk! Te vagy ezen szolgálóid menedéke. Te ismered a titkokat és Te tudsz mindenről. Mi mind esendőek vagyunk, Te pedig Hatalmas és Mindenható. Mi mind bűnösök vagyunk, Te pedig a Bűnök Megbocsátója, az Irgalmas és Könyörületes. Ó, Urunk! Ne nézd hibáinkat. Bánj velünk kegyelmed és jóságod szerint. Számosak a mi vétkeink, de végtelen a Te megbocsátásod óceánja. Iszonytató a mi gyengeségünk, de tisztán ragyognak segítő akaratod jelei. Ezért hát, kérünk, erősíts meg minket. Tégy minket képessé, hogy azt cselekedjük, mi méltó szent küszöbödhöz. Sugározd be szívünket, adj nekünk éles szemet és figyelmes Fület. Keltsd életre a holtakat s gyógyítsd meg a beteget. Halmozd el gazdagsággal a szegényeket, és adj békét és biztonságot azoknak, akik félnek. Fogadj be minket királyságodba és ragyogj be minket vezérleted lámpásával. Te vagy a Nagylelkű. Te vagy az Elnéző. Te vagy a Kedves Szívó.

‘Abdu’l-Bahá

GYÓGYULÁS

A Te Neved az én gyógyulásom, ó, Istenem, és a Rád való emlékezés az én orvosságom. A Hozzád való közelség az én reménységem, és az Irántad érzett szeretetem életboldogító kísérőm. A Te velem szembeni könyörületességed a felépülésem és segítőm mind ebben, mind pedig az eljövendő világban.

Valóban, te vagy a Legbőkezűbb, a Mindentudó, a Bölcs.

Bahá'u'lláh

Ó, Uram, én Istenem! Gyógyító erőd óceánjára és kegyelmed ragyogó napjára könyörgöm Hozzád, és Nevedre esedezem, mely által elbírtad Te minden szolgádat, és magasztos szavad mindent átható erejére, és fenséges Tollad hatalmára kérlek, s csakúgy könyörületességedre, mely már azelőtt létezett, hogy megteremtettél mindeneket földön és égen, tisztíts meg engem kegyelmed áradó vizével minden szenvedéstől és lelki bajtól, gyengeségtől és erőtlenségtől!

Lásd, ó, Uram, ez esendő miként várakozik kegyelmed kapuja előtt, és ő, ki Benned bizakodik, miként kapaszkodik nagylelkűséged mentőkötelébe. Ne tagadd meg tőle, ó, könyörgöm Hozzád, azt, mit malasztod óceánjától és nyájasságod napcsillagától remél!

Mert bizony hatalmadban áll, hogy azt tedd, amit csak kívánsz.

Nincs más Isten, csak Te, a Mindig Megbocsátó, a Legbőkezűbb.

Bahá'u'lláh

Te vagy az, ó, Istenem, Ki nevei által meggyógyít minden beteget, és megvigasztal minden szenvedőt, Ki inni ad minden szomjazónak, megnyugtat minden reszketőt, útbaigazít minden eltévedtet, felemel minden megalázzottat, gazdaggá tesz minden szegényt, felnyitja minden tudatlan szemét. Te vagy az, Ki fényt gyújt a sötétben, felvidít minden szomorkodót, meleget ad minden fázónak, és felemel minden elnyomottat. A Te Neved, ó, Istenem, megébredtet minden teremtett dolgot, kiterítette az eget, megteremtette a Földet, felemelte a felhőket, és leküldte velük az esőt. Ez bizony kegyelmed jele összes teremtményed számára:

Könyörgöm Hozzád ezért Nevedre, mellyel kinyilatkoztattad istenségedet és az egész teremtés fölé emelted Ügyedet, és legkiválóbb címeidre és legmagasztosabb jegyeidre kérlek, akárcsak az összes erényre, mely mindent felülmúló és legmagasztosabb Lényedet dicsőíti, küldd le ez éjszakán irgalmad felhőjéből gyógyító esőd e csecsszopóra, kit teremtésed világában mindenek felett dicső Önmagad védőszárnyai alá helyeztél. Majd pedig öltöztessd őt, ó, Istenem, malasztod által az egészség és jó közérzet köpönyegébe és óvd őt; ó, Szerettem, minden szenvedéstől és testi-lelki bajtól, és mindentől, mi visszataszító Előtted. Hatalmad valóban felér mindennel. Te vagy a Hatalmas, az Önmagadtól Való. Kérlek, ó, Istenem, küldd le számára az ezen és az eljövendő világ, valamint az előbbi és az utóbbi nemzedékek minden javát. Hatalmad és bölcsességed bizony képes erre.

Bahá'u'lláh

A SZÜLŐKÉRT

Lásd, ó, Uram, könyörgő kezünk kegyed és nagylelkűséged mennyországa felé emelkedik. Add, hogy megtelhesen az bőkezűséged és bőségesen áradó kegyed kincseivel. Bocsáss meg nekünk, és édesapánknak, és édesanyánknak, és részesíts bennünket abban, mire kegyelmed és isteni nagylelkűséged óceánjából vágyakozunk. Fogadd el, ó, Kit szívből szeretünk, összes munkálkodásunkat ösvényeden. Valóban, Te vagy a Leghatalmasabb, a Legmagasztosabb, az Összehasonlíthatatlan, az Egyetlen, a Megbocsátó, a Kegyes.

Bahá'u'lláh

Ó, Uram! Eme Legnagyobb Törvénykorszakodban elfogadod Te a gyermekek közbenjárását szüleikért. Ímé, jelen korszakod egyik különleges, végtelen adománya. Ezért hát, Ó, édes Uram, fogadd kegyesen Egyedüliséged küszöbén álló szolgálád kérését, és merítsd bele édesatyját kegyelmed óceánjába, minthogy ezen fiú kiállt, hogy Néked szolgáljon, és mindenkor szereteted ösvényén munkálkodik. Valóban, Te vagy, Ki ad, a Megbocsátó és a Kedves!

‘Abdu’l-Bahá

GYERMEKEK ÉS IFJAK

Ó, Istenem, vezess és oltalmazz engem, tégy sugárzó lámpássá és ragyogó csillaggá! Te vagy a Hatalmas és Erős:

‘Abdu’l-Bahá

Ó, Istenem! Te légy e gyermekek nevelője! A Te gyümölcsösöd fácskái ők, a Te meződ virágai, a Te kerted rózsái. Hullasd rájuk esőd, és engedd, hogy szereteted fényével a Valóság Napja süssön rájuk. Üdítsd fel őket szellőddel, hogy tanulhassanak, növekedjenek és fejlődjenek, és tündöklő szépségben bukkanjanak elő. Te vagy, Ki ad. Te vagy a Könyörületes,

‘Abdu’l-Bahá

Ó, legdicsőbb Uram! Tedd kis szolgálóleányod áldottá és boldoggá, hadd becézzék őt egyedülvalóságod küszöbénél, és hadd ihasson mélyen szereteted poharából, hogy szent elragadtatás és túlradó öröm töltse el és édes illatokba öltözhessen. Te vagy a Hatalmas és Erős, és Te vagy a Mindentudó és a Mindent Látó.

‘Abdu’l-Bahá

IFJÚSÁG

Ó, Uram! Tedd e fiatal lelkét sugárzóvá és ruházd fel e gyarló lényt bőségeddel. Adj néki tudást, önts belé erőt minden hajnalon és védj őt oltalmad menedékében, hogy tévelygések ne béklyózzák, Ügyed szolgálatának szentelhesse magát, irányt mutathasson a csöknyöseseknek, vezethesse a boldogtalanokat, megszabadíthassa a fogságban lévőket és megébreszthesse a közömböseket, hogy mindezeknek része lehessen abban a kegyelemben, mit a Terád való emlékezés és dicsőítésed jelent. Te vagy a Hatalmas és az Erős.

‘Abdu’l-Bahá

AZ ELHUNY TAKÉRT

Ó, Istenem! Te, a vétkek Megbocsátója, az Adakozó, a megpróbáltatások Elhárítója! Esedezem Hozzád, hogy bocsásd meg azoknak bűneit, akik letették testi öltözetüket, s a lelkek birodalmába szálltak fel. Ó, Uram! Tisztíts meg őket vétkeiktől, üzd el bánatukat, és változtasd át az őket körülvevő sötétséget világossággá! Tedd lehetővé, hogy, belépjenek a boldogság kertjébe, a legtisztább vízzel tisztíts meg őket, és engedd, hogy megláthassák a Te ragyogó fényeidet a legmagasabb csúcson!

‘Abdu’l-Bahá

REGGEL

Menedékedben ébredtem, ó, Istenem, és illendő annak, ki ezt keresi, hogy oltalmad Szentélyében és védőkarod erősségében lakozzék. Díszítsd benső lényemet, ó, Utam, kinyilatkoztatásod Hajnalhasadásának ragyogásával, miként külső lényemet beragyogja pártfogásod reggeli fénye.

Bahá’u’lláh

ESTE

Istenem, Uram, vágyaim Célja! Gondoskodásodért és oltalmadért könyörög eme szolgád, ki könyörületességed menedékében kíván megpihenni, és kegyelmed ágysátra alatt óhajt nyugodni.

Ó, Uram, szemedre kérek, mely soha nem alszik, óvd az én szememet, hogy mást ne lássak, csak Téged! Erősítsd meg ezután látásomat, hogy észrevehessem jeleidet, és megpillanthassam Kinyilatkoztatásod Láthatárát! Te vagy az, Ki uralmának láttán a hatalom leglényege is reszket.

Nincsen más Isten Rajtad kívül. Te vagy a Mindenható, a Mindent Lebíró, a Végtelen.

Bahá’u’lláh

ÚTRAKELTEN

Ó, Istenem! A Te kegyelmedből keltem fel ma reggel, s teljességgel Tebenned bízva mentem el hazulról, gondviselésedre hagyva magamat. Könyörületességed egéből bocsásd reám áldásodat, s tedd lehetővé, hogy biztonságban térhessek haza, miként képessé tettél engem arra, hogy a Te oltalmad alatt útra keljek, állhatatosan Feléd összpontosítva gondolataimat.

Nincsen más Isten, csak Te, az Egyetlen, az Összehasonlíthatatlan, a Mindentudó, a Legbölcsőbb.

Bahá’u’lláh

EGYSÉG

Ó, Istenem, ó, Istenem! Egyesítsd szolgálid szívét, és tárd fel nékik a Te nagy célotat! Engedd, hogy kövessék parancsolataidat, és tartsanak ki a Te törvényed mellett! Segítsd őket, ó, Uram, igyekezetükben, s adj erőt nékik, hogy szolgálhassanak Téged!

Ó, Isten, ne hagyd magukra őket, de vezérelj lépéseiket a Te mindentudásod fényével, és vidítsd fel őket szereteteddel! Valóban, Te vagy az ő Oltalmazójuk s Uruk!

Bahá’u’lláh

EMBERISÉG

Dicsőség Néked, ó Istenem, az emberiség iránti szereteted megnyilvánulásaiért! Ó, Te, a mi Létünk és Világosságunk! Vezesd szolgálóidat a Te utadon, tégy minket gazdaggá a Te megismerésedben, és szabadíts meg bennünket mindentől, ami nem Te vagy.

Ó, Isten, taníts meg bennünket a Te Egyedülvalóságodra, hogy értékelhessük a Te Egységedet, hogy ne láthassunk mást, csak Téged. Te vagy a Könyörület és a kegyek Osztozója!

Ó, Isten! Élesszed fel szereteted tüzeit szerelmeseid szívében, hogy minden egyebet elhamvasszon az, csak a Reád gondolat nem.

Tárd fel előttünk, ó, Isten, a Te magasztos örökkévalóságodat, azt, hogy Te mindig voltál és mindig leszel és azt, hogy nincsen más Isten Rajtad kívül. Valóban, Tebenned találunk erőt és megnyugvást.

Bahá'u'lláh